



**XXVI COMITÉ DE INTEGRACIÓN
PASO INTERNACIONAL DE AGUA NEGRA
San Juan – Argentina
27 y 28 de abril de 2017**

ACTA DE TRABAJO COMISIÓN DE CULTURA

En la provincia de San Juan, Argentina, a los 27 días del mes de abril del 2017, siendo las 08:30 hs comienza a sesionar la Comisión de Cultura en la XXVI reunión del Comité de Integración Binacional, presidida por la Secretaria de Cultura Mg. Mariela Limerutti y co-presidida por el Encargado de Relaciones Institucionales del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, Región de Coquimbo, Marcelo Gómez.

La Subcomisión estuvo conformada por la lista que se adjunta.

Revisión de temas del Encuentro anterior, año 2016:

A continuación procederemos a la lectura de los objetivos definidos en el encuentro anterior:

1. Artistas y actores culturales realizan viajes para participar de distintos eventos, tanto sanjuaninos como chilenos.
2. Muestra de Arte sobre el Cruce de los Andes, en conmemoración a sus 200 años, expuesta en el Museo de Bellas Artes en San Juan relacionadas con el Cruce de los Andes.
3. Edición del libro narrativo y poético llamado Encuentro de los Andes en un convenio que se realizó desde San Juan con el Gobierno de Coquimbo. En el que diez escritores sanjuaninos y diez narradores chilenos participaron en la edición de este libro que será presentado en la Feria Internacional del Libro que se realiza en la ciudad de Buenos Aires.
4. Se continúa con la disposición de 3 tres cupos para estudiar cine en la sede región regional de la ENERC (Escuela Nacional de Cine) en San Juan. Chile organizará el llamado a ocupar las vacantes para estudiantes chilenos de la Región de Coquimbo para el ciclo lectivo 2018.
5. Se participó exitosamente en el Festival de las artes, en la Expocoquimbo en Chile y en tres oportunidades en San Juan durante el año 2016.


Mgter. Mariela Limerutti
Secretaria de Cultura
Ministerio de Turismo y Cultura
Gobierno de San Juan

Temario 2017:

Se procedió a revisión de los temas de agenda para esta reunión y se acordó lo siguiente:

1. Acuerdos:
 - Intención de generar vínculos entre grupos culturales de San Juan, asociaciones chilenas de cultura en San Juan, municipios de San Juan, municipio de la Serena, Gobierno de San Juan y Gobierno de Coquimbo, Consejo Nacional de la Cultura y las Artes de la región de Coquimbo para promover actividades en conjunto.



**XXVI COMITÉ DE INTEGRACIÓN
PASO INTERNACIONAL DE AGUA NEGRA
San Juan – Argentina
27 y 28 de abril de 2017**



- Trabajo en conjunto entre organismos de Cultura de ambas regiones para facilitar y mejorar las vías de traslado y trámite de exportación de obras de arte e instrumentos musicales; y demás objetos del ámbito de la cultura. Plantear nuevamente el paso de materiales culturales como cuadros, instrumentos, artesanías en cuero que desde aduanas son restringidos los permisos para el traslado de los elementos mencionados. Se solicitara nuevamente una re planteo a las aduanas correspondientes para agilizar y simplificar las autorizaciones para el traslado de materiales culturales.
- Búsqueda de nuevas empresas de transporte para el traslado de obras de arte y empresas con convenios para traslado de pasajeros.
- Posibilidad de una casa albergue en San Juan para los estudiantes y artistas chilenos con el apoyo financiero del Gobierno de Chile.
- Se sigue evaluando trabajar sobre el rescate y valorización de arte, cultura y patrimonio indígena y queda pendiente el encuentro Binacional de Huarpes y Diaguitas en Chile.

2. Acciones concretas de integración:

- Continuación del intercambio artístico en festivales de ambas regiones. Artistas y actores culturales realizan viajes para participar de distintos eventos, tanto sanjuaninos como chilenos en un acuerdo binacional entre gobiernos.
- Nuevo concurso literario, edición 2017, organizado desde el Gobierno Regional de Coquimbo.

Invitación en el mes de Agosto desde el Gobierno de la Región de Coquimbo a un Festival de Cine, el mismo se llevara a cabo por cuatro días en la Región de Coquimbo. Se invitan a cuatro autoridades del Gobierno de San Juan. Se presentarían trabajos cinematográficos realizados por sanjuaninos.

- Realizar una muestra de cine chileno en octubre en la provincia de San Juan.
- Octavo Festival Mundial de Folclore en La Serena con participación de artistas sanjuaninos: ballet folclórico con música en vivo.
- Realizar una Agenda Cultural para que tanto San Juan como Coquimbo tengan presentes las fechas de eventos que se realizaran en ambos países y así crecer en intercambios.
- Compartir la información y participar de las comisiones filmicas-film comission con espacios San Juan-Coquimbo para inversiones cinematográficas.

Resumen:

Luego de un intenso debate llevado a cabo por los miembros de la comisión de Cultura se concluye en seguir llevando a cabo los proyectos concretados y trabajar en los nuevos planteados en este año 2017. Entre los proyectos están el festival de cine, la publicación binacional, la agenda cultural binacional y la participación en festivales.


Mgter. Mariela Limerutti
Secretaría de Cultura
Ministerio de Turismo y Cultura
Gobierno de San Juan





**XXVI COMITÉ DE INTEGRACIÓN
PASO INTERNACIONAL DE AGUA NEGRA
San Juan – Argentina
27 y 28 de abril de 2017**



El objetivo principal es la integración cultural a través de la movilidad de artistas y artesanos en todas las disciplinas posibles para la participación de eventos programados en ambas regiones, como así también en actividades de capacitación y formación académica.

Otro objetivo importante es impulsar desde el ámbito cultural a la construcción en conjunto de lazos continuos y entre chilenos y argentinos.

Siendo las 17 hs, del día 27 de abril de 2017, damos por concluida esta reunión.

Mgter. Mariela Limerutti
Secretaria de Cultura
Ministerio de Turismo y Cultura
Gobierno de San Juan

Juan Marcelo Sanchez Torres
Encargado de relaciones
Institucionales
CNCA Región de Coquimbo.